



p. 48

p. 52



SOMMAIRE

Novembre n°374

3 **ÉDITO**
L'ère chinoise

ON EN PARLE

6 **Livres: Rachid Boudjedra**
De bruit et de fureur
par Catherine Faye

8 **Musique: Kelela**
Pas de doute, la relève est bien là
par Sophie Rosemont

10 **Écrans: En cas d'urgence, briser la glace**
par Jean-Marie Chazeau

12 **Agenda: Le meilleur de la culture**

15 **C'EST COMMENT?**
Défier la menace
par Emmanuelle Pontié

16 **PARCOURS**
Jochen Zeitz *par Catherine Faye*

40 **CE QUE J'AI APPRIS**
Anouar Brahem *par Loraine Adam*

66 **LE DOCUMENT**
Eldridge Cleaver, à tombeau ouvert *par Hedi Dahmani*

98 **VINGT QUESTIONS À...**
Fadily Camara *par Astrid Krivian*

TEMPS FORTS

18 **Cover story**
La vie après le pouvoir

par Sabine Cessou, Cédric Gouverneur, Frida Dahmani, Hedi Dahmani, Zyad Limam, George Ola-Davis, Emmanuelle Pontié, Julien Wagner

42 **Ghannouchi, objectif présidence?**
par Frida Dahmani

48 **Portrait: Nadia El Bouga**
Elle s'attaque aux mille et uns tabous
par Fouzia Marouf

52 **Cellou Dalein Diallo:**
«Ce qui ne va pas avec M. Alpha Condé»
par Julien Wagner

60 **Pascale Marthine Tayou:**
«Je n'essaie pas d'être un artiste, mais un être humain»
par Sabine Cessou



PHOTOS DE COUVERTURE:
INTERNATIONALE:
SHUTTERSTOCK
TUNISIE: NESSMA TV



p. 60



p. 71

p. 90



p. 92



DÉCOUVERTE

71 **CAMEROUN**
Les clés de l'émergence
par François Bambou

MADE IN AFRICA

- 88 **Escapades:**
La Tunisie, au sud
par Frida Dahmani
- 90 **Design:** Les défis
de Sara Ouhaddou
par Loraine Adam
- 91 **Architecture:**
le « musée zoulou »
récompensé
par Sabine Cessou
- 92 **Fashion:** Nelly Wandji,
un écrin branché
pour les créateurs
par Sophie Rosemont

VIVRE MIEUX

- 94 **Forme:** Vous avez l'estomac
un peu lourd?
- 95 **Travailler assis,**
mais rester actif
- 96 **Booster ses défenses,**
c'est maintenant!
- 97 **Toutes les astuces**
contre les ronflements



FONDÉ EN 1983 (33^e ANNÉE)
31, RUE POUSSIN - 75016 PARIS - FRANCE
Tél.: (33) 1 53 84 41 81 - fax: (33) 1 53 84 41 93
redaction@afriquemagazine.com

Zyad Limam

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
DIRECTEUR DE LA RÉDACTION
zlimam@afriquemagazine.com

Assisté de **Nadia Malouli**
nmalouli@afriquemagazine.com

RÉDACTION

Emmanuelle Pontié
DIRECTRICE ADJOINTE DE LA RÉDACTION
epontie@afriquemagazine.com

Hedi Dahmani RÉDACTEUR EN CHEF DÉLÉGUÉ
hdahmani@afriquemagazine.com

Isabella Meomartini DIRECTRICE ARTISTIQUE
imeomartini@afriquemagazine.com

Alexandra Gil RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE
EN CHARGE DES ÉDITIONS NUMÉRIQUES
agil@afriquemagazine.com

Éléonore Quesnel
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION
sr@afriquemagazine.com

Amanda Rougier PHOTO
arougier@afriquemagazine.com

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

Loraine Adam, François Bambou, Sabine Cessou,
Jean-Marie Chazeau, Frida Dahmani, Catherine Faye,
Alexis Gau, Cédric Gouverneur, Dominique Jouenne,
Astrid Krivian, Fouzia Marouf, George Ola-Davis,
Sophie Rosemont, Julien Wagner.

VIVRE MIEUX

Danielle Ben Yahmed RÉDACTRICE EN CHEF
avec Annick Beau cousin, Julie Gilles.

VENTES

EXPORT **Arnaud Desperbasque**
TÉL.: (33) 5 59 22 35 75

France **Destination Media**
66, rue des Cévennes - 75015 Paris TÉL.: (33) 1 56 82 12 00

ABONNEMENTS Com&Com/Afrique magazine
18-20, av. Édouard-Herriot - 92350 Le Plessis-Robinson
Tél.: (33) 1 40 94 22 22 - Fax: (33) 1 40 94 22 32
afriquemagazine@cometcom.fr

COMMUNICATION ET PUBLICITÉ

AMC Afrique Méditerranée Conseil
31, rue Poussin - 75016 Paris
Tél.: (33) 1 53 84 41 81 - Fax: (33) 1 53 84 41 93

GÉRANT **Zyad Limam**
DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE **Emmanuelle Pontié**
regie@afriquemagazine.com

AFRIQUE MAGAZINE EST UN MENSUEL ÉDITÉ PAR

AM INTERNATIONAL

31, rue Poussin - 75016 Paris.
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL : **Zyad Limam**.

Compogravure : Open Graphic Média, Bagnolet.
Imprimeur : Léonce Deprez, ZI, Secteur du Moulin,
62620 Ruitz.

Commission paritaire: O219 D 85602.
Dépôt légal : novembre 2017.

La rédaction n'est pas responsable des textes et des photos reçus. Les indications de marque et les adresses figurant dans les pages rédactionnelles sont données à titre d'information, sans aucun but publicitaire. La reproduction, même partielle, des articles et illustrations pris dans Afrique magazine est strictement interdite, sauf accord de la rédaction. © Afrique magazine 2017.